QUICK START GUIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
快速入門指南

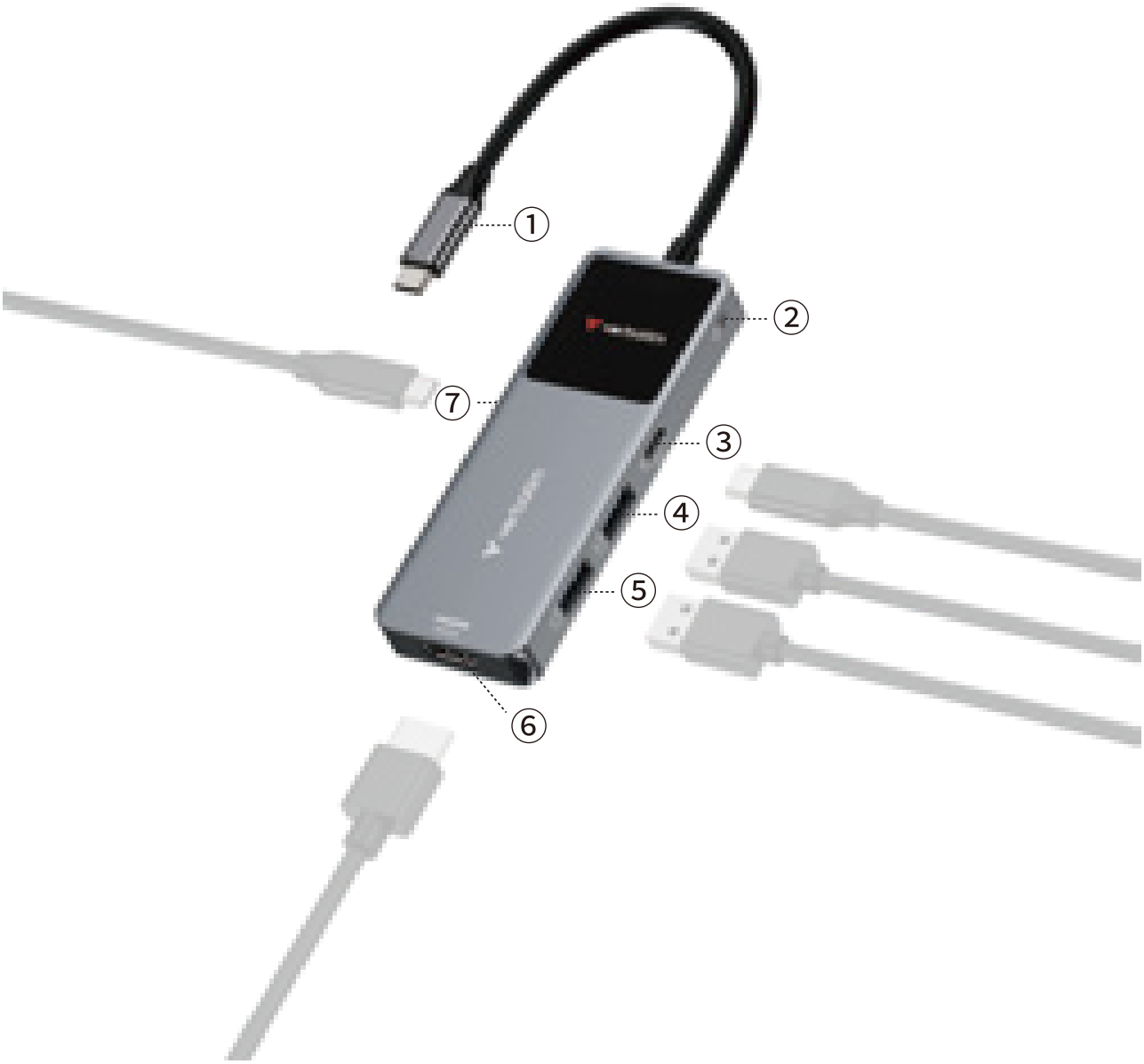
Verbatim Essentials 5-Port Hub with Display
HDMI® | USB-C® PD |
USB-C 3.2 Gen 1 | 2 × USB-A 3.2 Gen 1

Verbatim Essentials 5-Port-Hub mit Display
HDMI® | USB-C® PD |
USB-C 3.2 Gen 1 | 2 × USB-A 3.2 Gen 1

Hub Verbatim Essentials 5 ports avec écran
HDMI® | USB-C® PD |
USB-C 3.2 Gen 1 | 2 × USB-A 3.2 Gen 1

Verbatim Essentials 五合一顯示屏集線器
HDMI® | USB-C® PD |
USB-C 3.2 Gen 1 | 2 × USB-A 3.2 Gen 1

How it works



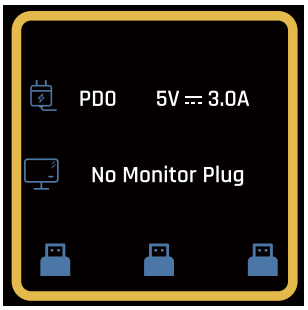
1. USB-C® PD (Host)
2. Display Button
3. USB-C 3.2 Gen 1
4. USB-A 3.2 Gen 1
5. USB-A 3.2 Gen 1
6. HDMI® up to 4K 60Hz
7. USB-C® PD (Charging Input)

Display Information

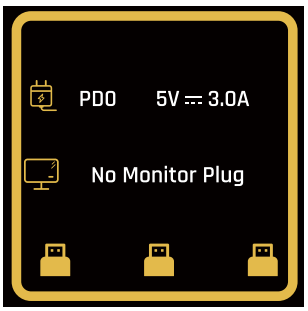
1. Plug the hub into your device. The display will show the Verbatim logo for approximately 3 seconds.



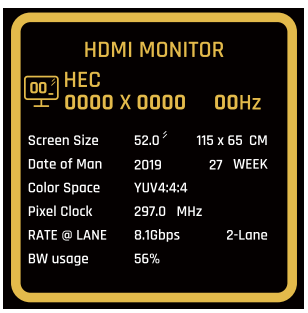
2. After the Verbatim logo, the display will show the port icons in blue.



3. The corresponding port icon turns yellow when a compatible external device is connected. For USB-A and USB-C connections, only connected storage devices are displayed on the screen. Other USB devices will charge normally but will not be displayed.



4. Connect the HDMI port to an external monitor. The display will show the monitor information for 10 seconds.



5. When a charger is connected to the USB-C PD port, the display will show the charging power in watts by default.



Display Information

6. When the HDMI port, USB-C PD port, and other ports are connected at the same time, press the display button once to switch between the different displays. The display will return to the power display after 10 seconds.

7. Press the button twice to rotate the display by 90 degrees.



Specifications

Connections:

- **USB-C PD (Host):** supports USB 3.2 Gen 1 (5 Gbps) data, DP Alt Mode 1.4 video output, and PD 3.0 pass-through charging to your connected computer.
- **USB-C PD (Charging Input):** up to 100W input, data transfer not supported on this port. Charging of devices like laptops or MacBooks is limited to 85 W for safety.
- **HDMI:** Up to 4K 60Hz (3840 × 2160).
- **USB-A 3.2 Gen 1:** Up to 5 Gbps data speed and maximum power output of 5V/0.9A, backward compatible with USB 2.0/1.1/1.0.
- **USB-C 3.2 Gen 1:** Up to 5 Gbps data speed and maximum power output of 5V/1.5A, backward compatible with USB 2.0/1.1/1.0.

Supported Systems:

- Windows OS 10/11
- macOS 12 or above
- Chrome OS, Linux

Environmental Conditions:

- Working Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)
- Storage Temperature: -20°C to 85°C (-4°F to 185°F)
- Working Humidity: 20%-90% RH

Physical Specifications:

- Dimensions (W × H × D): 40 × 12.02 × 110 mm
- Cable length 160mm
- Weight: 74.6 g
- Frame Material: Aluminum

Important Notes

- For HDMI output, the host USB-C® port on your device must support video output.
- USB-A ports do not support Apple SuperDrive, Nintendo Switch, or charging iPads and other tablets.
- Some 2.4 GHz wireless devices (such as wireless keyboard/mouse adapters) may experience interference when placed near USB 3.2 Gen 1 devices or hubs. Connect these devices to USB ports farther away if possible.
- For safety, use the original charger/cable or a certified third-party charger and cable when charging your laptop or MacBook.
- For stable operation, connecting an external power supply is recommended.

FAQ

Why is there no video output?

- Make sure your USB-C source device supports video output.
- Check that all connections are secure.
- Use a standard HDMI cable.

Why is there no audio output from the HDMI port?

- Make sure the monitor supports audio output.
- Set the external monitor as the default audio output device.

Why can't some mobile phones use USB hubs or card readers?

- Ensure that the mobile device's USB-C port supports OTG.

Sometimes Wi-Fi stops working while an HDD is connected. What can be done?

- 2.4 GHz networks can be easily disrupted. Switch to a 5 GHz network or move the HDD to reduce interference.

What if the display stops working after connecting high-power devices such as an HDD?

- Connect an external power supply to provide sufficient power, then reconnect the devices.

Verbatim Limited Warranty Terms

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase.

This warranty excludes batteries.

If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you.

You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used.

VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Note

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

Rights

Copyright © 2026 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of Verbatim.

All rights reserved.

All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste.

For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

Assurance of compliance

Brand: Verbatim
Product category: Hubs and Docking Stations
Products: Verbatim Essentials Hub 5 Port with Display

CE Declaration of Conformity

The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States:

Directives

Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EU
Low Voltage Protection: 2014/35/EU
RoHS Directive: 2011/65/EU
Annex II: 2015/863/EU

Test standards

EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01
IEC 62368-1:2023
EN IEC 62368-1-2024 + A11:2024

RoHS Compliance

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS), and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC), including the 253 substances contained in the Candidate List of 4 February 2026, are not present in this product range above permitted levels.

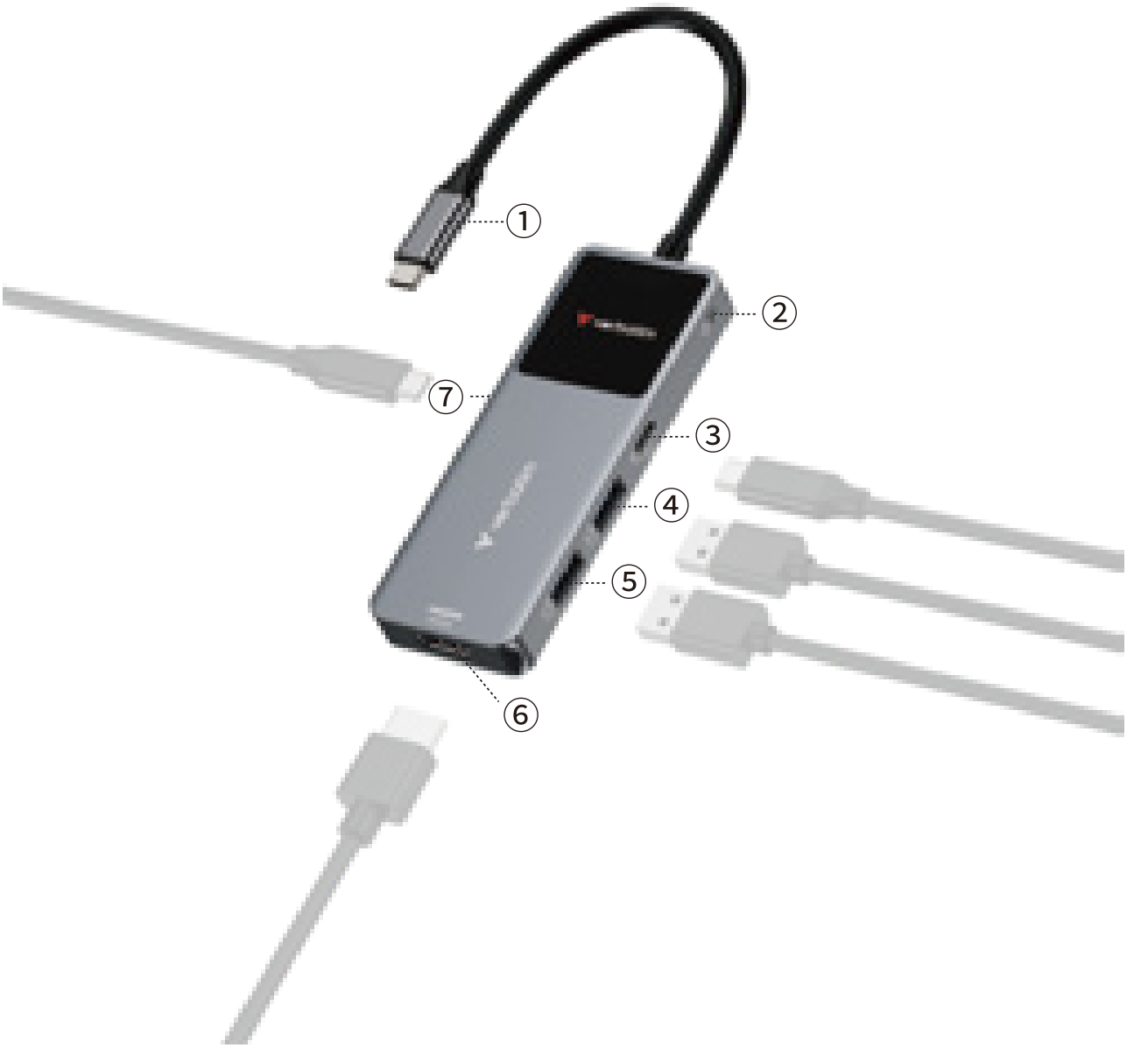
Substance restriction	
Cadmium and its compounds (Cd)	0,01%
Mercury and its compounds (Hg)	0,1%
Lead and its compounds (Pb)	0,1%
Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0,1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0,1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0,1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0,1%
Dibutyl phthalate(DBP)	0,1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0,1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki, Vice President Operations & QA; Eschborn, February 10, 2026

So funktioniert es



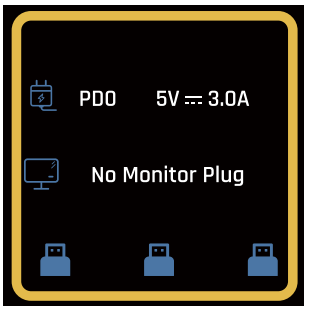
1. USB-C® PD (Host)
2. Display-Taste
3. USB-C 3.2 Gen 1
4. USB-A 3.2 Gen 1
5. USB-A 3.2 Gen 1
6. HDMI® bis zu 4K 60 Hz
7. USB-C® PD (Ladeeingang)

Displayinformationen

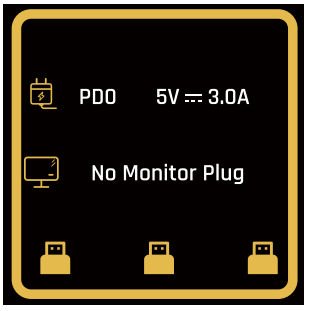
1. Schließen Sie den Hub an Ihr Gerät an. Auf dem Display wird ca. 3 Sekunden lang das Verbatim-Logo angezeigt.



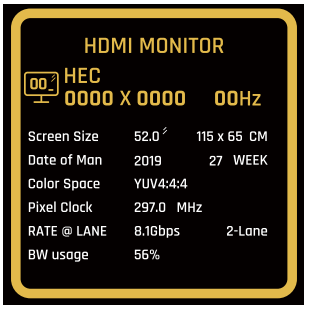
2. Nach dem Verbatim-Logo zeigt das Display die Anschlusssymbole blau an.



3. Das entsprechende Portsymbol wird gelb, wenn ein kompatibles externes Gerät angeschlossen wird. Bei USB-A- und USB-C-Anschlüssen werden nur angeschlossene Speichergeräte auf dem Display angezeigt. Andere USB-Geräte werden zwar normal geladen, jedoch nicht angezeigt.



4. Schließen Sie den HDMI-Anschluss an einen externen Monitor an. Das Display zeigt die Monitorinformationen 10 Sekunden lang an.



5. Wenn ein Ladegerät an den USB-C-PD-Anschluss angeschlossen ist, zeigt das Display standardmäßig die Ladeleistung in Watt an.



Displayinformationen

6. Wenn der HDMI-Anschluss, der USB-C-PD-Anschluss und andere Anschlüsse gleichzeitig verbunden sind, drücken Sie die Display-Taste einmal, um zwischen den verschiedenen Anzeigen zu wechseln. Nach 10 Sekunden kehrt das Display zur Leistungsanzeige zurück.

7. Drücken Sie die Taste zweimal, um das Display um 90 Grad zu drehen.



Spezifikationen

Verbindungen:

- **USB-C PD (Host):** Unterstützt USB 3.2 Gen 1-Datenübertragung mit 5 Gbit/s, DP Alt Mode 1.4-Videoausgabe und PD 3.0-Pass-Through-Laden für den angeschlossenen Computer.
- **USB-C PD (Ladeeingang):** Eingang bis zu 100 W; Datenübertragung wird über diesen Anschluss nicht unterstützt. Das Laden von Geräten wie Laptops oder MacBooks ist aus Sicherheitsgründen auf 85 W begrenzt.
- **HDMI:** Bis zu 4K 60 Hz (3840 × 2160).
- **USB-A 3.2 Gen 1:** Datengeschwindigkeit bis zu 5 Gbit/s und maximale Ausgangsleistung von 5 V/0,9 A; abwärtskompatibel mit USB 2.0/1.1/1.0.
- **USB-C 3.2 Gen 1:** Datengeschwindigkeit bis zu 5 Gbit/s und maximale Ausgangsleistung von 5 V/1,5 A; abwärtskompatibel mit USB 2.0/1.1/1.0.

Unterstützte Systeme:

- Windows OS 10/11
- macOS 12 oder höher
- Chrome OS, Linux

Umgebungsbedingungen:

- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C (32 °F bis 104 °F)
- Lagertemperatur: -20 °C bis 85 °C (-4 °F bis 185 °F)
- Luftfeuchtigkeit in Betrieb: 20 %–90 % relative Luftfeuchtigkeit

Physische Spezifikationen:

- Produktabmessungen (B × H × T): 40 × 12,02 × 110 mm
- Kabellänge 160 mm
- Produktgewicht: 74,6 g
- Rahmenmaterial: Aluminium

Wichtige Hinweise

- Für die HDMI-Ausgabe muss der Host-USB-C-Anschluss Ihres Geräts die Videoausgabe unterstützen.
- USB-A-Anschlüsse unterstützen weder Apple SuperDrive noch Nintendo Switch und laden keine iPads oder andere Tablets.
- Einige 2,4-GHz-Funkgeräte wie z. B. Funk-Tastatur/Maus-Adapter funktionieren möglicherweise nicht in unmittelbarer Nähe von USB-3.2 Gen 1-Geräten oder -Hubs. Schließen Sie die Geräte an weiter entfernte USB-Anschlüsse an, um Störungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Laden Ihres Laptops oder MacBooks aus Sicherheitsgründen nur das Original-Ladegerät oder zertifiziertes Zubehör von Drittanbietern.
- Für einen stabilen Betrieb wird der Anschluss eines Netzteils empfohlen.

FAQ

Warum gibt es keinen Videoausgang?

- Bitte stellen Sie sicher, dass Ihre USB-C®-Quellgeräte die Videoausgabe unterstützen.
- Überprüfen Sie bitte, ob die Verbindung gut ist.
- Bitte verwenden Sie ein Standard-HDMI®-Kabel.

Warum gibt es keinen Audioausgang am HDMI-Anschluss?

- Vergewissern Sie sich, dass der Monitor über eine Audioausgabefunktion verfügt.
- Bitte stellen Sie den externen Monitor als Standard-Audioausgabegerät ein.

Warum können einige Mobiltelefone keinen USB-Hub oder Kartenleser verwenden?

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Handy USB-C® OTG unterstützt.

Manchmal funktioniert das WiFi nicht mehr, während die Festplatte mit dem Hub verbunden ist, was kann man tun?

- 2,4G-Netzwerke werden leicht gestört. Wechseln Sie zu 5G oder passen Sie die Position Ihrer Festplatte an, um die Auswirkungen störender Frequenzen zu reduzieren.

Was passiert, wenn das Display nach dem Anschluss von Geräten mit hoher Leistung wie Festplatten nicht mehr funktioniert?

- Bitte schließen Sie das Netzteil an, um genügend Strom zu erhalten, und schließen Sie die Geräte erneut an.

Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

Durch diese Garantie gewährleistet Verbatim, dass die Produkte für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Materialfehlern und Fehlern in der Herstellung sind.

Batterien sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

Wenn sich dieses Produkt innerhalb des Gewährleistungszeitraums als fehlerhaft erweist, wird es kostenfrei ersetzt.

Sie müssen dort, wo Sie das Produkt gekauft haben, den Originalkassenbeleg vorlegen oder Verbatim kontaktieren.

Die einzige gemäß dieser Gewährleistung zu leistende Entschädigung ist der Ersatz des Produkts. Diese Gewährleistung gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß oder Schäden durch missbräuchliche Verwendung, Fahrlässigkeit oder Unfall, oder Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder -hardware.

VERBATIM HAFTET KEINESFALLS FÜR VERSEHENTLICHE, FOLGE- ODER BESONDERE SCHÄDEN INFOLGE EINES VERSTOSSES GEGEN DIE GARANTIEVERPFLICHTUNGEN NOCH AUS ANDEREN GRÜNDEN.

Diese Gewährleistung gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise verfügen Sie über weitere Rechte, die von Land zu Land variieren.

Hinweis

Verbatim ist dazu berechtigt, den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Rechte

Copyright © 2026 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Verbatim in irgendeiner Form und unter Einsatz irgendwelcher Mittel für irgendeinen Zweck vervielfältigt werden.

Alle Rechte vorbehalten.

Alle weiteren hierin referenzierten Marken und Produktnamen sind im Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

WEEE-Hinweis

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, führte zu einer grundlegenden Änderung die Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihrer Lebensdauer.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf.

Weitere Informationen über die Entsorgung von elektronischen und elektrischen Altgeräten, Verwertung und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Hausmüllentsorgung oder dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke: Verbatim
Produktkategorie: Hubs und Dockingstationen
Produktname: Verbatim Essentials 5-Port-Hub mit Display

CE Konformitätserklärung

Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU
Niederspannungsrichtlinie: 2014/35/EU
RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU
Anhang II: 2015/863/EU

Prüfnormen

EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01
IEC 62368-1:2023
EN IEC 62368-1-2024 + A11:2024

Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) sowie deren Änderungen. Stoffe, die als besonders besorgniserregend (SVHC) eingestuft sind, einschließlich der 253 Stoffe der Kandidatenliste vom 4. Februar 2026, sind in diesem Produktbereich nicht über den zulässigen Grenzwerten vorhanden.

Stoff-Beschränkungen

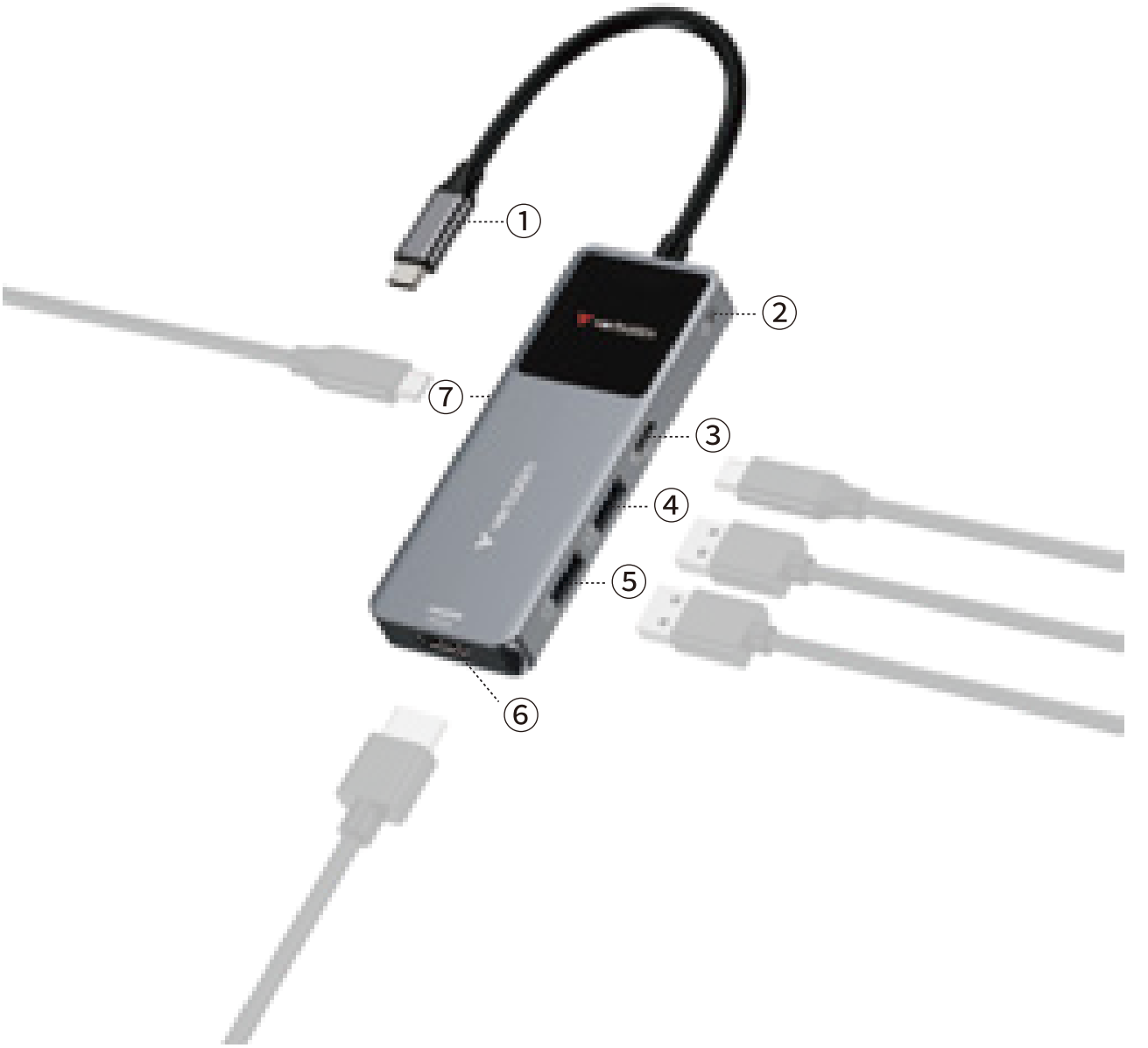
Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki, Vice President Operations & QA; Eschborn, 10. Februar 2026

Comment ça marche



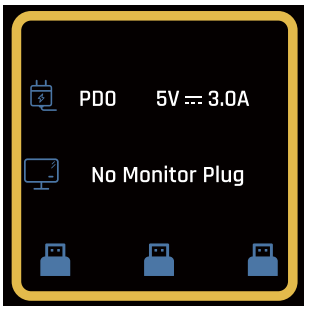
1. USB-C® PD (hôte)
2. Bouton d’affichage
3. USB-C 3.2 Gen 1
4. USB-A 3.2 Gen 1
5. USB-A 3.2 Gen 1
6. HDMI® jusqu’à 4K 60 Hz
7. USB-C® PD (entrée de charge)

Informations sur l'écran

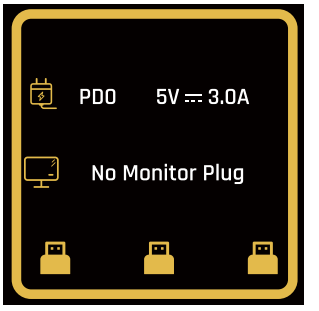
1. Branchez le hub à votre appareil. L'écran affichera le logo Verbatim pendant environ 3 secondes.



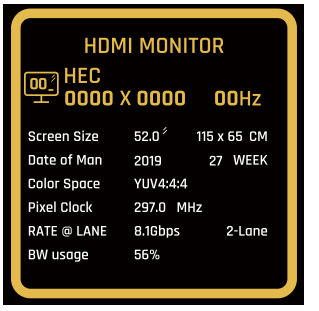
2. Après le logo Verbatim, l'écran affichera les icônes des ports en bleu.



3. L'icône du port correspondant devient jaune lorsqu'un périphérique externe compatible est connecté. Pour les ports USB-A et USB-C, seuls les périphériques de stockage connectés sont indiqués à l'écran. Les autres périphériques USB peuvent se charger normalement, mais peuvent ne pas être affichés.



4. Connectez le port HDMI à un moniteur externe. L'écran affichera les informations du moniteur pendant 10 secondes.



5. Lorsqu'un chargeur est connecté au port USB-C PD, l'écran affiche par défaut la puissance de charge en watts.



Informations sur l'écran

6. Lorsque le port HDMI, le port USB-C PD et d'autres ports sont connectés en même temps, appuyez une fois sur le bouton d'affichage pour basculer entre les différents affichages. L'écran reviendra à l'affichage de la puissance après 10 secondes.

7. Appuyez deux fois sur le bouton pour faire pivoter l'écran de 90 degrés.



Fonctionnement

Connexions :

- **USB-C PD (hôte) :** prend en charge les données USB 3.2 Gen 1 (5 Gbit/s), la sortie vidéo DP Alt Mode 1.4 et la charge pass-through PD 3.0 vers votre ordinateur connecté.
- **USB-C PD (entrée de charge) :** entrée jusqu'à 100 W ; le transfert de données n'est pas pris en charge sur ce port. Pour des raisons de sécurité, la charge des appareils tels que les ordinateurs portables ou les MacBook est limitée à 85 W.
- **HDMI :** jusqu'à 4K 60 Hz (3840 × 2160).
- **USB-A 3.2 Gen 1 :** vitesse de transfert de données jusqu'à 5 Gbit/s et puissance de sortie maximale de 5 V/0,9 A, rétrocompatible avec USB 2.0/1.1/1.0.
- **USB-C 3.2 Gen 1 :** vitesse de transfert de données jusqu'à 5 Gbit/s et puissance de sortie maximale de 5 V/1,5 A, rétrocompatible avec USB 2.0/1.1/1.0.

Systèmes pris en charge :

- Windows OS 10/11
- macOS 12 ou version ultérieure
- Chrome OS, Linux

Conditions environnementales :

- Température de travail environnementale : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
- Température de stockage : -20 °C à 85 °C (-4 °F à 185 °F)
- Humidité de fonctionnement : 20 % à 90 % HR

Caractéristiques physiques :

- Dimensions du produit (L × H × P) : 40 × 12,02 × 110 mm
- Longueur du câble : 160 mm
- Poids du produit : 74,6 g
- Matériau du cadre: aluminium

Remarques importantes

- Pour la sortie HDMI, le port USB-C® hôte de votre appareil doit prendre en charge la sortie vidéo.
- Les ports USB-A ne prennent pas en charge Apple SuperDrive, Nintendo Switch ni la charge des iPad et autres tablettes.
- Certains appareils sans fil 2,4 GHz (tels que les adaptateurs pour clavier/souris sans fil) peuvent subir des interférences lorsqu'ils sont placés à proximité d'appareils ou de hubs USB 3.2 Gen 1. Si possible, connectez ces appareils à des ports USB plus éloignés.
- Pour des raisons de sécurité, utilisez le chargeur/câble d'origine ou un chargeur et un câble tiers certifiés lorsque vous rechargez votre ordinateur portable ou votre MacBook.
- Pour un fonctionnement stable, il est recommandé de connecter une alimentation externe.

FAQ

Pourquoi n'y a-t-il aucune sortie vidéo ?

- Assurez-vous que votre appareil source USB-C® prend en charge la sortie vidéo.
- Vérifiez que toutes les connexions sont bien sécurisées.
- Utilisez un câble HDMI® standard.

Pourquoi n'y a-t-il aucune sortie audio depuis le port HDMI ?

- Assurez-vous que le moniteur prend en charge la sortie audio.
- Définissez le moniteur externe comme périphérique de sortie audio par défaut.

Pourquoi certains téléphones mobiles ne peuvent-ils pas utiliser les hubs USB ou les lecteurs de cartes ?

- Assurez-vous que le port USB-C® de l'appareil mobile prend en charge OTG.

Il arrive que le WIFI cesse de fonctionner alors que le disque dur est connecté au concentrateur.

- Les réseaux 2,4 GHz peuvent facilement être perturbés. Passez à un réseau 5 GHz ou déplacez le disque dur afin de réduire les interférences.

Que se passe-t-il si l'écran ne fonctionne plus après la connexion d'appareils à forte puissance comme un disque dur ?

- Branchez le bloc d'alimentation pour fournir suffisamment de courant et reconnectez les appareils.

Remarque

Verbatim se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis le contenu du présent manuel d'utilisation.

Droits

Copyright © 2026 Verbatim. Aucune partie du présent document ne peut être reproduit sous aucune forme ou d'aucune façon ni pour aucun usage sans l'autorisation écrite et expresse de Verbatim.

Tous droits réservés.

Tous les produits et autres marques mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Triman (uniquement pour la France)



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminer pour un meilleur traitement des déchets Traitement séparé. Le logo Triman n'est valable qu'en France.





Avis WEEE

La Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 13 février 2003, a entraîné un changement majeur dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.



Le logo WEEE (affiché à gauche) sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec vos autres déchets ménagers.

Pour plus d'informations sur l'élimination, la récupération et les points de collecte des équipements électroniques et électriques, veuillez contacter le service de collecte des déchets ménagers de votre commune ou le magasin où vous avez acheté l'équipement.

Attestation de conformité

Marque : Verbatim
Catégorie de produit : hubs et stations d'accueil
Produits : Verbatim Essentials Hub 5 ports avec écran

CE Déclaration de conformité

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Directives

Compatibilité électromagnétique : 2014/30/UE
Protection basse tension : 2014/35/UE
Directive RoHS : 2011/65/UE
Annexe II : 2015/863/UE

Normes d'essai

EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01
IEC 62368-1:2023
EN IEC 62368-1-2024 + A11:2024

Conformité ROHS

Ce produit est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS), ainsi qu'à ses amendements. Les substances extrêmement préoccupantes (SVHC), y compris les 253 substances figurant sur la liste candidate du 4 février 2026, ne sont pas présentes dans cette gamme de produits à des niveaux dépassant les seuils autorisés.

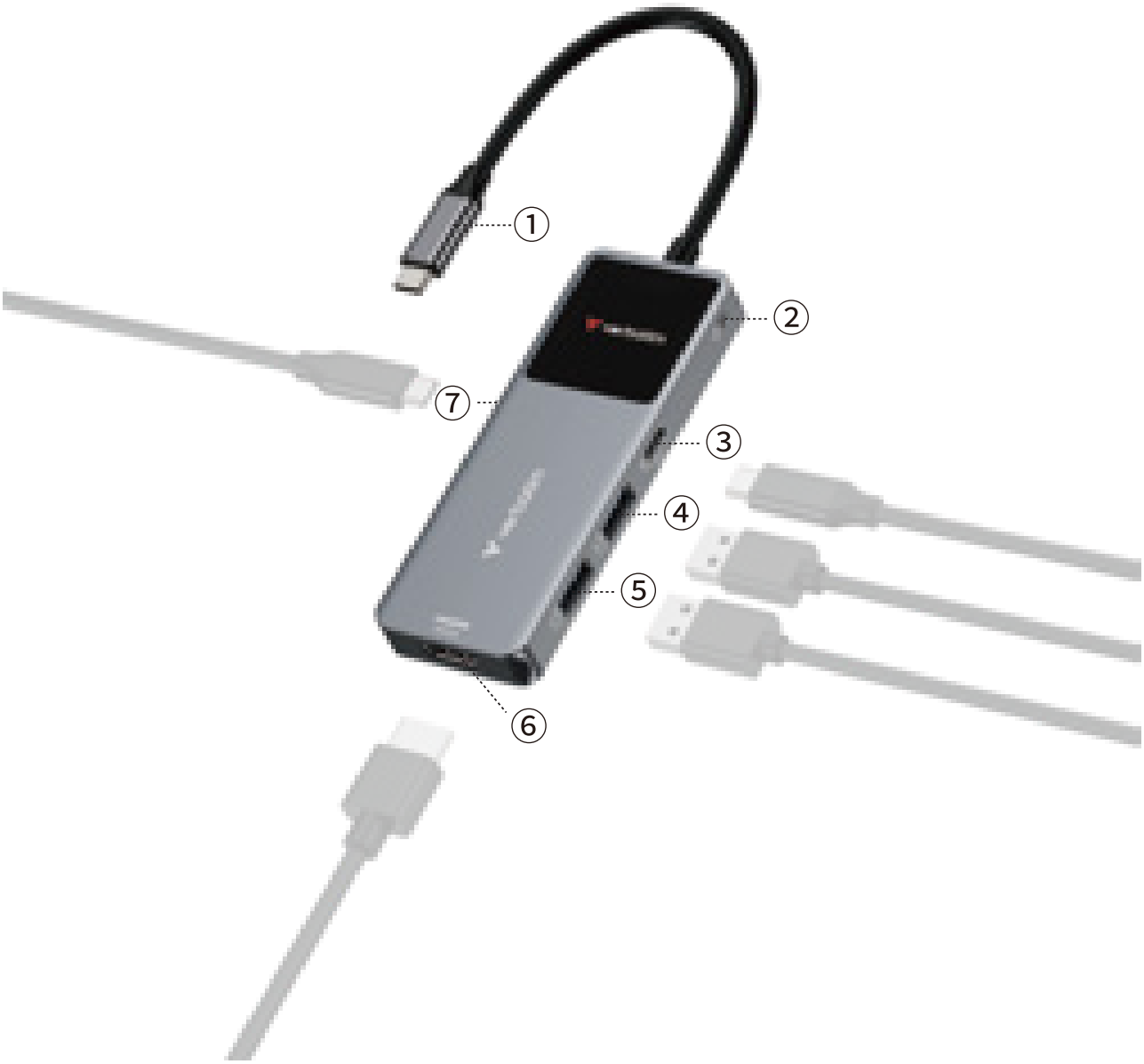
Restriction de la substance	
Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
Mercure et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphényliques polybromés (PBDE)	0,1%
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%

Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki, Vice-Président Opérations & Assurance Qualité ;
Eschborn, le 10 février 2026

運作方式



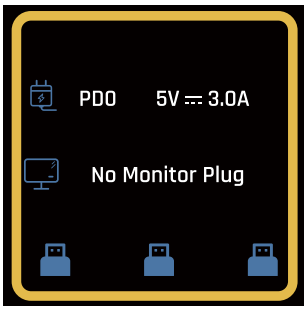
1. USB-C® PD (主機)
2. 顯示按鈕
3. USB-C 3.2 Gen 1
4. USB-A 3.2 Gen 1
5. USB-A 3.2 Gen 1
6. HDMI®，最高支援 4K 60Hz
7. USB-C® PD (充電輸入)

顯示資訊

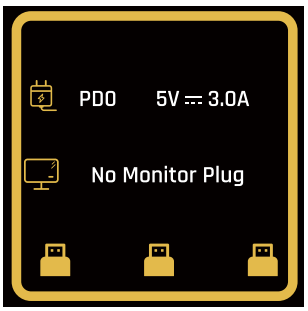
1. 將集線器插入您的裝置，顯示屏將顯示 Verbatim 標誌約 3 秒。



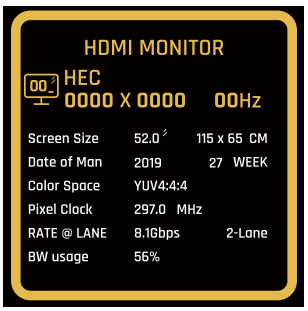
2. Verbatim 標誌顯示後，顯示屏將以藍色顯示各連接埠圖示。



3. 連接相容的外部裝置後，對應的連接埠圖示將變為黃色。使用 USB-A 及 USB-C 連接時，顯示屏僅顯示已連接的儲存裝置。其餘 USB 裝置可正常充電，但不會於顯示屏上顯示。



4. 將 HDMI 連接埠連接至外接顯示器，相關顯示器資訊會呈現 10 秒。



5. 當充電器連接至 USB-C PD 連接埠後，顯示屏預設會以瓦特顯示充電功率。



顯示資訊

6. 當 HDMI 連接埠、USB-C PD 連接埠及其他連接埠同時連接時，按一下顯示按鈕即可在不同顯示畫面之間切換。顯示屏將於 10 秒後返回功率顯示畫面。

7. 按兩下按鈕即可將顯示畫面旋轉 90 度。



規格

連接埠：

- **USB-C PD (主機) :** 支援 USB 3.2 Gen 1 (5 Gbps) 資料傳輸、DP Alt Mode 1.4 影像輸出，以及 PD 3.0 充電，可為已連接的電腦供電。
- **USB-C PD (充電輸入) :** 最高支援 100W 輸入，此連接埠不支援資料傳輸。為筆記型電腦或 MacBook 等裝置充電時，功率限制為 85 W。
- **HDMI :** 最高支援 4K 60Hz (3840 × 2160)。
- **USB-A 3.2 Gen 1 :** 資料傳輸速度最高達 5 Gbps，最大輸出功率為 5V/0.9A，相容 USB 2.0/1.1/1.0。
- **USB-C 3.2 Gen 1 :**資料傳輸速度最高達 5 Gbps，最大輸出功率為 5V/1.5A，相容 USB 2.0/1.1/1.0。

支援系統：

- Windows OS 10/11
- macOS 12 或以上版本
- Chrome OS、Linux

環境條件：

- 工作溫度： 0°C 至 40°C (32°F 至 104°F)
- 儲存溫度： -20°C 至 85°C (-4°F 至 185°F)
- 工作濕度： 20%–90% RH

實體規格：

- 尺寸 (寬 × 高 × 深)：40 × 12.02 × 110 mm (線長 160 mm)
- 重量：74.6 g
- 外殼材質： 鋁

重要注意事項

- 如需使用 HDMI 輸出，您裝置上的主機 USB-C® 連接埠必須支援影像輸出。
- USB-A 連接埠不支援 Apple SuperDrive、Nintendo Switch，亦不支援為 iPad 及其他平板電腦充電。
- 部分 2.4 GHz 無線裝置 (例如無線鍵盤/滑鼠接收器) 放置在 USB 3.2 Gen 1 裝置或集線器附近時，可能會受到干擾。如情況允許，請將這些裝置連接至距離較遠的 USB 連接埠。
- 為確保安全，為筆記型電腦或 MacBook 充電時，請使用原廠充電器/線纜，或經認證的第三方充電器及線纜。
- 為確保穩定運作，建議連接外部電源。

常見問題

為什麼沒有影像輸出？

- 請確認您的 USB-C® 來源裝置支援影像輸出。
- 請檢查所有連接是否穩固。
- 請使用標準 HDMI® 線纜。

為什麼 HDMI 連接埠沒有音訊輸出？

- 請確認顯示器支援音訊輸出。
- 請將外接顯示器設定為預設音訊輸出裝置。

為什麼某些手機無法使用 USB 集線器或讀卡器？

- 請確認行動裝置的 USB-C® 連接埠支援 OTG。

連接 HDD 時，有時 Wi-Fi 會停止運作，該怎麼辦？

- 2.4 GHz 網絡容易受到干擾。請切換至 5 GHz 網絡，或移動 HDD 以減少干擾。

連接 HDD 等高功率裝置後，顯示器停止運作該怎麼辦？

- 請連接外部電源以提供足夠電力，然後重新連接裝置。

Verbatim 有限保固條款

Verbatim 保證本產品自購買日起 2 年內不存在材料和工藝缺陷。此保固不包括電池。如果在保固期內發現本產品有缺陷，我們將免費為您更換。您可以將其與購買收據一起退回購買地點或聯絡 Verbatim。

跟據本保固條款，更換產品是對不良產品的唯一處理方式，本保固不適用於正常磨損或因非正常使用、誤用、濫用、疏忽或事故所因至之損坏，或因特定電腦軟體或硬體而導致的任何不相容或效能不佳。

對於任何資料損失或因意外、違反保固條款造成或特殊損害(無論何種原因造成)，Verbatim 概不負責。

本保固賦予您特定的合法權利，您也可能擁有因州或國家而異的其他權利。

備註

Verbatim 可能隨時修改本使用者指南的內容，恕不另行通知。

版權

版權所有 © 2026 Verbatim。未經 Verbatim 明確書面許可，不得以任何形式或任何方式複製本文檔的任何部分。

版權所有。

本文所引用的所有其他品牌和產品名稱均為其各自所有者的財產。

Technical Support and Documentation
Technischer Support und Dokumentation
Support technique et documentation

(EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.

(F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.

(DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.

(NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veelgestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.

(IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.

(ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.

(PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.

(PL) Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę www.verbatim.com/support.

(RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.

(CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.

(HU) A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.

(GR) Για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης, να αποκτήσετε πρόσβαση στις συχνές ερωτήσεις ή να επικοινωνήσετε με την ομάδα υποστήριξης της Verbatim, παρακαλούμε επισκεφθείτε το – www.verbatim.com/support.

(HR)(SR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.

(SK) Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.

(RO) Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.

(TR) Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.

(TC) 關於常見問題的解答，可以下載產品使用手冊或聯繫Verbatim的支援團隊，請登入 – www.verbatim.com/support。

(SC) 关于常见問題的解答，可以下載產品使用手册或联系Verbatim的支持团隊，請登入 – www.verbatim.com/support。

(KO) 설명서 다운로드, 자주 묻는 질문 확인 또는 버바팀 지원팀에 직접 문의하시려면 www.verbatim.com/support 로 접속하십시오.

(JP) ユーザーマニュアルのダウンロード、よくあるご質問、サポート情報については、www.verbatim.com/support をご参照ください。

verbatim

www.verbatim.com

- EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA/INDIA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany
- AMERICAS: Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262, USA
- AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd 36-40 Pacific Drive Keysborough, Victoria, 3173 Australia
- ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2, South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong
- Japan: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

FSC www.fsc.org MIX Packaging from responsible sources FSC® C154884

FSC www.fsc.org MIXTE Emballage | Pour une gestion forestière responsable FSC® C154884

2610